

溜公農田水利會

台北市



宏揚溜公精神
發展精緻農業

發行人：林濟民

編輯小組：吳仲榮、張麗華、張坤釗、陳永欽、沈彥忠、
李尚仁、陳月秀、林元麒、張瑞國、林慧敏、
周萬益、鄭正隆、周亦蕙

會址：台北市民生東路三段 107 巷 6 號 | 網址：<http://www.liugong.org.tw> | 電話：02-2713 0025 | 傳真：02-2719 5748 | 廉政檢舉專線：02-2712 8412 | 承印者：名格印刷設計 02-2793 0966 |

29 期

無法投遞請退回



國郵資已付

台北郵局許可證
台北字第 3762 號

1 版

金門地區農業灌溉推廣成果考察

為改善金門地區農業用水環境，本會自民國 102 年起編列預算補助金門地區旱作灌溉設施，且不定期舉辦成果考察活動，以瞭解計畫執行情形。本會於今年 5 月 14 至 15 日辦理「108 年度推廣金門地區農業灌溉示範成果考察活動」，由林會長率本會同仁，偕同本會會務委員、會務顧問及協辦單位農業工程研究中心前往考察。本次考察要項除旱作灌溉補助計畫之受補助農戶外，更著重於本會自 107 年起推動之「金門地區農業灌溉水源規劃建置計畫」。

本會「金門地區農業灌溉水源規劃建置計畫」專案之工址位於金門縣官嶼劃段 979 地號一帶，此行首先前往該處，由財團法人農業工程研究中心承辦人為會務委員及本會同仁說明計畫執行進度。該計畫第一期農塘整治工程已竣工，透過挖深、合併及建造護岸之方式，將現場原有兩個淤積之小型農塘整合，使蓄水容量由 2000 立方公尺大幅提升為 7500 立方公尺。目前蓄水位已溢出流口，呈溢流狀態。

現在進行之第二期綠能生態教育園區工程包括主體工程及景觀工程，主體工程主要工項包括

生態池整治、湖面橋、拱橋等均已施作完成，次要工項如步道、集水井及仿木欄杆等附屬設施亦已設置完成。景觀工程主要包括園區綠美化、植栽、涼亭...等，目前生態池已發現魚類聚集，展現初步生態成果。

走訪本會專案工程後，接著造訪由金門縣農會安排，受本會旱作灌溉補助，於當地頗具規模之農戶，本次參訪農戶為種植無花果之駱姓農民。

無花果屬地中海型果樹，適合夏乾冬雨之氣候，水分多半自冬天吸收取得，使果實味道濃郁似果乾。惟台灣由於夏季水分偏多，味道較淡，種植時需特別注意不可有過多水量，故應慎防雨季。因此，駱先生採溫室種植搭配穿孔管灌溉，以避免暴雨侵襲並有效控制水分含量。

金門地區降雨量過度集中夏秋兩季、蒸發量大，加上戰地文化，仍存有戰備水源，導致當地未有充足水源供農業使用。為使水資源充分利用，建設蓄水設施及旱作灌溉規劃一向為本會持續推動的重點項目。透過本次考察活動，除了解本會專案計畫執行情況外，並與農會交流探詢當地民眾之需求、體驗當地文化，可說是一舉數得。

▲ 專案工程第二期生態教育園區－生態池一隅



▲ 參訪成員步行於生態池環湖步道



▲ 專案工程第二期生態教育園區－湖面橋一隅



▲ 駱先生之無花果溫室及灌溉形式（穿孔管）



▲ 參訪成員聆聽專案工程解說



▲ 專案工程第一期蓄水農塘一隅

有朋自遠方來 日本旱地農業振興學會代表參訪坪林地區



▲ 來賓參觀坪林茶園及早灌設施



▲ 來賓參觀坪林茶葉博物館



▲ 來賓與林會長、吳總幹事進行茶敘與經驗交流

本會於 3 月 13 日上午歡迎日本旱地農業振興學會藤森新作專門員等 4 人來訪，透過財團法人農業工程研究中心陳豐文博士的安排，至本會坪林茶園灌溉示範區進行參訪與技術交流。

坪林四面山脈綿延，雲霧繚繞，水質清澈，為茶樹生長最佳環境，「茶鄉」美名流傳至今。自民國 87 年起該區亦成為本會茶園灌溉示範區，相關灌溉技術頗具代表性。在約 2 小時之實地參訪與觀摩行程中，來賓及本會代表對於中日風土氣候差異及相關灌溉設施技術經驗提出討論，彼此收穫豐碩，完成了愉悅的中日民間交流。

居安思危 舉辦防災教育講習

本會於 4 月 30 日假新北市新店區直潭淨水廠及直潭壩辦理 108 年度防災教育講習。該講習於每年汛期來臨前辦理，目的為使水利會員工能應用正確及有效方式辦理緊急災害防救作業，提升相關人員緊急應變之技術及災害情資應變能力，減少災害損失。

本次講習主題為「直潭壩防災應變機制及水庫聯合運用」。首先在直潭淨水廠室內教室，由台北市自來水事業處張國馨工程師為本會參訓員工進行直潭淨水廠簡介，包括設備能量、取水管理調度、淨水監控等，及說明颱風來襲時水源濁度提高之因應策略，並觀看直潭壩高司演練教育影片。其演練項目包含溪水大面積汙染與大雨來襲水門突發故障等項目。簡報後並由自來水事業處相關人員帶領至附近直潭壩現地進行參訪並瞭解其運作情形。

經由本次講習，瞭解平日隨手可得的飲用水，原來是經過層層把關後，才有潔淨的水從水龍頭流出。飲水當思源，其背後的努力與辛苦真是鮮為人知。鑒於近年來極端氣候影響加劇，大幅威脅水利構造物之安全，唯有第一線人員時時刻刻保有防災意識，加上平日設備保養與演練，方能將災害影響降到最低。



▲ 台北市自來水事業處人員說明直潭壩攔污柵運作情形



▲ 台北市自來水事業處張國馨工程師進行直潭淨水廠簡介

提高警覺防範未然 舉辦資訊安全講習



本會於 4 月 1 日舉辦資訊安全講習。本次資訊安全講習邀請資訊安全顧問薛宇盛老師，為大家講授「資安威脅趨勢與防護策略」。課程中，老師首先以國內外各單位電腦系統遭受攻擊之災情案例，介紹近年來最讓大家聞之色變的電腦勒索病毒種類及其運作模式，接著為同仁說明預防勒索病毒注意事項。此外，也介紹許多網路上流傳的詐騙手法與因應對策，期使同仁提高警覺、防範未然。

本會期待透過此次講習，讓員工充分體認，一個機關的資訊安全不只是資訊業務負責同仁的責任，而是全體同仁皆須遵守資安相關規定，如此才能讓單位的資訊資產受到保護，避免遭受威脅及降低危害、確保機關正常運作。

性平小教室

何謂「性別主流化」？

「性別主流化」是一種策略，也是一種價值，希望所有政府的計畫與法律要具有性別觀點，並在作成決策之前，對男性和女性的可能影響進行分析，以促使政府資源配置確保不同性別平等獲取享有參與社會、公共事務及資源取得之機會，最終達到實質性別平等。

「性別主流化」源自 1985 年聯合國第三次全球婦女大會，與會成員所提出的概念。1995 年聯合國婦女地位委員會的全球大會中定調「將性別分析融入主流政策 (gender mainstreaming)」，簡稱為「性別主流化」，並於同年聯合國第 4 屆世界婦女會議通過「北京行動宣言」，正式以「性別主流化」作為各國達成性別平等之全球性策略。

資料來源：行政院 性別平等會



歡慶水利節 表揚資績優良人員



▲ 總統蔡英文賀電嘉勉

為培養水利工作人員蓬勃朝氣及奮發向上之團隊精神，每年於水利節前夕，各水利相關單位都會慎重遴選出各類別資績優良、工作楷模、特殊貢獻及協助水利有功等人員，函送農田水利會聯合會彙整及覆核後，於全國性水利節慶祝暨表揚大會中接受公開表揚，以彰顯受獎人平時的辛勞和無私奉獻，給予最大的精神鼓舞和勉勵。

台灣各農田水利會慶祝民國 108 年水利節暨資績優良人員表揚大會，於 6 月 5 日上午假新竹縣政府新市政大禮堂隆重舉行，大會由農田水利會聯合會林文瑞會長主持，並邀請行政院農業委員會陳主委、謝處長、經濟部水利署賴署長、新竹縣政府楊縣長等各級

長官蒞臨指導，會中表揚業務評鑑績優三個單位、特殊貢獻人員、協助農田水利事業有功人員、台灣水利出版委員會學術論文獎、績優會務委員、模範水利小組長、工作楷模人員及資深績優員工，全部受獎人員合計共 323 人。

本會獲獎項目與人員分別為：協助推動「推廣旱作管路灌溉計畫」感謝狀；績優會務委員 - 陳邦賓、李文吉、周孫蝦；模範水利小組組長 - 周文、花雲雄；工作楷模 - 楊淑苓；45 年資深績優人員 - 周萬益；35 年資深績優人員 - 張坤釧、林永慶，共計 9 位。本會各獲獎人員，不僅對農田水利事業發展有重大貢獻，也為本會奉獻多年青春與心血，獲得這項殊榮實至名歸。

績優會務委員

姓名：陳邦賓

具體事蹟：

- 一、積極主動配合推動地方農田水利業務發展，熱心負責服務會員，績效卓著。
- 二、關注本會業務營運發展，經常提出改進建議，貢獻良多。
- 三、參與各項會議活動，出席會務委員會踴躍發言，協助宣導農田水利事業及相關法令政策。



姓名：李文吉

具體事蹟：

- 一、配合推動社子地區農田水利發展，不遺餘力，並積極協助調配轄區灌溉，維護農田水利設施。
- 二、關注本會業務營運發展，熱心協調溝通，以減少紛爭，增進地方和諧。
- 三、參與各項會議活動，協助宣導農田水利事業及相關法令政策。



姓名：周孫蝦

具體事蹟：

- 一、平時熱心服務會員，並適時反映會員意見，推廣農田水利灌區業務，不遺餘力。
- 二、配合推動地方旱作灌溉發展，提升灌溉設備品質，對會務多所助益。
- 三、參與會務議事盡心盡力，恪守本份，並積極協助地方事務，維護會員權益。



資深員工

姓名：周萬益

職稱：管理師兼站長
服務年資：45 年



姓名：張坤釧

職稱：總務組組長
服務年資：35 年



姓名：林永慶

職稱：技工
服務年資：35 年



模範水利小組組長

姓名：周文

- 一、熱心為會員服務，並能自動配合協助推動水利小組業務，深獲會員信賴。
- 二、平時積極配合協助巡視轄區內渠道，對於相關工程均能主動給予協助配合，並積極維護水利設施，圓滿達成任務。
- 三、積極參與各項會議活動，汲取相關水利法規及知識，並能配合宣導執行相關農田水利事業與政策。



姓名：花雲雄

- 一、熱心為會員服務，並能自動配合協助推動水利小組業務，深獲會員信賴。
- 二、認真負責；協助調配轄區內噴灌用水，並積極維護水利設施，圓滿達成任務。
- 三、積極參與各項會議活動，汲取相關水利法規與農業水利科技等新知，並能配合宣導執行相關農田水利事業與政策。



工作楷模

姓名：楊淑苓

- 職稱：三等組員
- 具體事蹟：
- 一、上級交辦事項，實事求是，把握時效，如期完成。
 - 二、積極充實專業職能，協調並推動相關業務。
 - 三、對主辦業務，研究改進，提出具體方案，經採行確具成效。
 - 四、承辦業務，秉持立場，遵守法令，不為利誘，不為勢卻。



休閒農業轉型觀摩研習活動報導



▲雲山水內落羽松與夢幻湖交織，美景如畫

為推行水利會事業轄區內農業轉型，台北市瑠公農田水利會每年協同錫瑠環境綠化基金會遴選切合農業轉型主題的地點，邀集水利會會務委員、水利小組組長、班長及水利會、綠化基金會工作人員前往觀摩。此次觀摩研習活動於5月7、8日兩日舉辦，參訪對象為花蓮縣內主題鮮明且發展成熟的園區。



▲千禧香草園聽取解說

營造的聚焦場所。

接著前往「雲山水植物農場」，大家熟悉的雲山水是由民宿群與植物農場環繞著夢幻湖形成的生態溼地園區，因湖體周邊種植落羽松而成為花東知名地標，農場內特保有落羽松與夢幻湖相襯的美景，除提供休憩賞遊外，也推廣販售落羽松，是傳統產業賦予觀光價值轉型成功案例。

次日順遊「洄瀾灣特區」參觀綠建築，特區目前由台開心農場、貨櫃星巴克、新天堂樂園以及洄瀾灣會館組成，屬大規模的綠色造鎮計畫，這次主要參觀洄瀾灣會館外牆，量體由數座三角形建物搭疊而成，營造花東山水意象，斜面裝置

綠牆種植多樣植栽並延續到地面景觀，藉此展現以綠建築科技打造綠色、節能、永續環境、安全與科技之智慧型住宅的願景。

最後前往「千禧香草花園」參觀，園區原是君達香草休閒農場，成立30多年來發展出精油、有機農食等產品，為集團永續發展而引進國際品牌與經營模式，保留原有香草主題特色，並與有機認證農戶策略聯盟，推廣在地有機食材，重新

打造一座綠色環保、結合農業文創的養生健康渡假勝地，是觀光休閒產業發展的良好典範。

花蓮以其得天獨厚的自然環境，成為有機農業發展的重要場域。期待透過此次觀摩帶來全新的體認，以朝向永續、生態與結合觀光休閒等返璞歸真的農業模式發展，達成農業轉型，提高農務收入的目標。(財團法人台北市錫瑠環境綠化基金會 胡慧君)



▲花蓮洄瀾灣會館前合影

會務映象



▲2月27日舉辦108年度第一次水利小組聯席研討會



▲3月8日舉辦廉政專案宣導專題演講－「廉能政府與倫理社會現況」



▲本會同仁出席3月13日坪林茶園公共灌溉設施委員會



▲3月29日舉辦春祭活動追思瑠公



▲5月13日農委會農田水利處蒞會進行業務檢查



▲5月21日至5月27日辦理水利小組國外觀摩活動，參訪北海道北海幹線用水路